

# LE LIEN



ANNEE 1978

BULLETIN DES "AMIS DU GRANDVAUX"

N° 5

Siège social : Mairie de Grande Rivière

C. C. P. 2861-59 F DIJON

QUELQUES PROMENADES.....

## LE MUSEE DE LA MUSIQUE

Le lundi de Pentecôte, c'était notre sortie de Printemps. Le but primitif était d'aller à AUGISEY, rendre visite à Monsieur YERLY qui construit des machines agricoles en miniature. Malheureusement, Monsieur YERLY n'était pas disponible ce jour-là...

Nous avons donc choisi le MUSEE DE LA MUSIQUE à l'AUBERSON, en Suisse. Le temps n'était pas engageant et la date ne convenait peut-être pas, aussi 26 personnes seulement se retrouvèrent pour ce petit voyage de l'après-midi.

En cours de route, nous découvrons le curieux village de METABIEF, cette station de sports d'hiver bâtie au pied du Mont d'Or.

Après les HOPITAUX NEUFS et LES FOURGS, c'est l'AUBERSON et son musée où la musique est au rendez-vous dès notre arrivée.

Pendant une heure vingt, ce sont des "machines à musique" extraordinaires que nous admirons : le piano qui joue sans pianiste, l'orgue de barbarie, des tableaux animés, des automates, etc...

Après cette visite passionnante, nous nous arrêtons à SAINTE-CROIX.

Au retour, c'est la découverte de la Source du Doubs, à MOUTHE qui, je le signale, était fort belle ce soir-là : beaucoup d'eau et un très beau soleil couchant.

Il faut espérer que nous serons plus nombreux pour la prochaine sortie.

PROMENADE-DECOUVERTE de TREMONTAGNE

Le 29 mai, après-midi, par un temps superbe, une bonne vingtaine de randonneurs de 5 à 82 ans, prennent le départ pour une promenade-découverte de la combe de TREMONTAGNE.

Tous se sont déclarés très satisfaits de cette expédition : remonter le bief de Trémontagne, dans sa gorge sauvage n'était pas un parcours de tout repos, mais pieds mouillés et ronces ont été acceptés avec bonne humeur. Paysages forestiers avec leur fraîcheur printanière, combes fleuries, amicale camaraderie, quels plaisirs !...

Le but de la promenade était la découverte des restes de l'ancien village, pour faire suite à nos recherches de la saison dernière.

Nous avons reconnu cinq "chesals" dont plusieurs inconnus des participants.

Peut-être aurait-on dû mettre en place une exploitation plus systématique pour situer davantage d'autres habitations, en s'aidant de cartes anciennes.

Nous avons également reconnu le système hydrographique du bief de Trémontagne avec ses affluents : bief Martelet, Bief de la Creuse, Bief de la Marchande...

Nous avons déploré notre manque de connaissances en botanique et nous essayerons d'y parer en de telles circonstances, à l'avenir.

3ème EXPOSITION des

AMIS DU GRANDVAUX

Après les GUILLONS, les PIARDS...

LE VIEUX CHALET DES "MARTINS" au

LAC des ROUGES

TRUITES

Ouverture 14 juillet

Fermeture 4 septembre

Ouvert SAMEDI, DIMANCHE, LUNDI de 14 à 19 heures.....

.....Visites de collectivités sur rendez-vous

CHEMINÉE "

T  
h  
e  
m  
e  
e  
A  
U  
C  
H  
R  
O  
I  
C  
H  
e  
l  
a

# LES MOULINS DU GRANDVAUX



Les érudits nous ont dit que l'humanité avait marqué un grand pas dans la voie du progrès lorsqu'on a trouvé la façon d'atteler les chevaux. Puis, par la suite, lorsque la machine à vapeur fut inventée. Je pense aussi que celui qui a eu, le premier, l'idée de profiter de la force d'un moulinet placé dans le courant de la rivière, a fait réaliser un gros progrès : il a créé l'industrie...

Mais, au fait, sait-on qui ? et sait-on quand ?

C'est, en tous cas, très loin. Une charte, reproduite dans la brochure du bicentenaire de MOREZ, atteste d'un ascensement par l'Abbé de SAINT-OYAN-DE-JOUX, d'un moulin sur la Bienne, en 1531, et fait référence à d'autres qui existaient avant cette date.

Et déjà avant cette date, la roue du moulin n'était pas seulement entraînée dans le courant de la rivière, comme c'était certainement à l'origine, mais des "ARRIVOIRES", des "DECOURS" étaient déjà en service : des "CANAUX" destinés à mettre la roue sous une chute d'eau, et ainsi, décupler la force de l'eau. Avec les ARRIVOIRES se créent tous les systèmes de fermetures, de pelles, de crémaillères, destinés à régler le débit, à emmagasiner l'eau.

## LE PRINCIPE DE NOS GRANDS BARRAGES ETAIT TROUVE.

Et voici que, dès le Moyen-Age, dans notre région, se montent une multitude de moulins : partout où coulait un filet d'eau (et notre Grandvaux n'est pas riche en rivières) apparaît une scierie, "une serre", un moulin à grains ou à huile, un battoir, une "rebatte", un foulon, "une foule", un martinet qui travaillait le fer.

Les anciens se rappellent encore le travail dans une de ces scieries : la manchotte, scie verticale ou horizontale, à une lame, remplaçait les bras de l'ancêtre scieur de long. Un chariot supportant le tronc d'arbre était tiré par un câble et se déplaçait au rythme de la scie, sur une crémaillère en bois.

Le moulin à grains, à farine ou à huile utilisait les pierres meulières roulant l'une sur l'autre.

Le BATTOIR, ou REBATTE, que battait-il ? battoir à grains ? battoir des fibres de chanvre ou de peaux à tanner ? et le FOULON ? la FOULE ? Qui va nous décrire son utilité ?

Le MARTINET, la FORGE travaillaient le fer. D'où venait le minerai, la matière première ?...

Le martinet bénéficiait d'un automatisme plus perfectionné : des marteaux stimulés par des cames ou des piques sur l'arbre de la roue, frappaient le fer à intervalles réguliers, sur des matrices, d'où ressortaient des clous de différents calibres. Le fer avait été chauffé auparavant : forge accélérée par un gros soufflet, lui-même actionné par la roue à aube.

Le travail de tous ces anciens artisans consistait, bien sûr, à fournir la matière première, à surveiller le débit, à tirer parti du produit, mais aussi à entretenir l'arrivée de l'eau. Il fallait veiller à l'étanchéité des canaux, combler les fuites, enlever les pierres ou les racines qui freinaient le courant, régler le débit : un gros travail ! Et depuis que ces travaux ne sont plus effectués, on voit les eaux de nos ruisseaux décroître, divaguer, se perdre... On s'étonne même que tel ruisseau minuscule ait pu, dans des temps révolus, faire manoeuvrer une ou même plusieurs roues de scierie. Il n'y avait pas de consommation de matière : l'eau que la roue d'amont libérait pouvait immédiatement resservir, captée par les arivoires du voisin d'aval.

De ces installations, que reste-t-il aujourd'hui ? Toutes les roues du GRANDVAUX sont tombées de vétusté ; souvent, il ne reste que les fondements d'un mur, une petite cascade, et deux encoches dans deux grosses pierres taillées, caractéristiques de l'installation d'une roue. Ailleurs, le bâtiment est encore debout : plus pour longtemps... Vieux murs surmontés de structures ou appentis en planches, le tout bien noir, bien branlant...

Pour les scieries qui subsistent dans la région, le nom significatif de "moulin" atteste de l'ancienneté de l'établissement. Le lieu de nos grosses scieries modernes qui ne fonctionnent plus "à l'eau", transformées, équipées d'un outillage ultra moderne, a bien été choisi par les ancêtres : au bord du ruisseau, dans un endroit resserré, où l'eau était plus facile à capter.

Une liste a été dressée pour recenser les moulins dont on conserve encore quelque souvenir. Beaucoup sont sur le cours supérieur de la LEMME, de beaucoup le cours le plus important du GRANDVAUX :

- 1 - LA SAVINE : Scie à vapeur, exploitée par PAGET Camille puis Luz mort en 1977 à MORBIER à 102 ans, puis par les frères GIRARDET. Actuellement, c'est la cartonnerie.
- 2 - LES MARTINS - encore en activité, exploitée par les Fils de Félix RICHARD.
- 3 - MOULIN MARTIN - Grémion.
- 4 - MOULIN BRULE - vers chez PERCHE.
- 5 - CHEZ LE JUGE - ancienne scierie Ernest BOUVET.
- 6 - LE MOULIN D'HILARION - ancienne scierie Georges MARTINEZ.
- 7 - LE CHAUMERAND - d'où est originaire le Général GENOUDET, était exploitée par Pierre THOUVEREZ.
- 8 - LA FRASSETTE - où l'on voit encore les restes de la chute d'eau.
- 9 - LE PONT DE LEMME - Moulin et battoir, par les frères THOUVEREZ dits BENONY.
- 10 - LE MITAN ou Moulin du milieu - exploitée par Pierre THOUVEREZ, dit le Coulet. Devenue par la suite usine de "coucous", conduite par M. PAGNIER qui fut maire de FORT DU PLASNE.
- 11 - LE SAUT - Exploitée par P. THOUVEREZ, puis Félix JANET, puis les Frères MONIN. Actuellement c'est l'Auberge des "TRUITES BLEUES".
- 12 - SOUS LE SAUT - par Auguste CHARTON, on y fondait, autrefois, des plaques de cheminées et, sans doute, les plaques mortuaires du cimetière de FORT DU PLASNE.
- 13 - LA CHEVRE - BATHIAS et CHEVASSUS, il y avait deux usines.
- 14 - SOUS LA ROCHE - à FORT DU PLASNE, en dessous de la porcherie. Il reste encore quelques vestiges.

Maintenant, quittons le cours de la LEMME.

- 15 - Des ruines au déversoir du lac du RATTAY.

A Saint PIERRE :

- 16 - LES DADONNIERS - encore en activité, à vapeur du temps de Marius BENIER. Puis exploitée par MARCUZZI, et ETS. CHARTON.
- 17 - Scierie VERJUS Henri - à la Croix de Pierre, fonctionnant au fuel lourd, en activité.
- 18 - Pour mémoire : le MOULIN à VENT de ST-PIERRE, encore debout.

à SAINT-LAURENT :

- 19 - MOULIN à VENT de St-Laurent, encore debout.
- 20 - Les ROCHATS - Vve FREY, puis PAGET Camille, puis les Frères SCHERERE.
- 21 - l'ALOUETTE - ancien moulin, sur le Bief Rouge.

A GRANDE RIVIERE :

- 22 - LE MOULINET - Moulin sur le Bief de la Maladière, puis tannerie PAULIN, actuellement résidence secondaire ROYET.
- 23 - LA MOULINETTE ou Moulin Tide (vers le lac) exploité par les frères BESSON de "Sur la Croix".
- 24 - LE MOULIN DE L'ABBAYE - Il s'est appelé "Les Grands Moulins du Grandvaux", moulin à grain en même temps que scierie, exploités par François-Olympe VUILLET, puis par Michel GROSJEAN, encore en activité comme scierie.
- 25 - Ruines au déversoir du lac des BEZ.
- 26 - MOULIN CHAPPEZ - exploité par les frères "FAIVRE (les Olivier)", puis par FAIVRE Jean-Claude, en activité.
- 27 - MOULIN MOREY - exploité par Léon BENOIT, puis par Maurice BOUVET, en activité.
- 28 - MOULIN JEAN - Antonnin et Clément JEAN.
- 29 - LE MOULIN CHAUSSIN - On y a, paraît-il, fabriqué des couteaux. C'était aussi un moulin à grain. Actuellement, demeure d'Eugène AUGER (décédé en mai 1978).
- 30 - La SCIE à PIERROT - en remontant le Bief de Trémontagne.
- 31 - une autre scie, plus haut, est-ce la scie du curé MARTELET ?
- 32 - AUX BELBENOIT - deux scies, dont la scie "Chez MILLON" encore debout.
- 33
- 34 - CHEZ CHALLAN - Moulin à huile (?), sur le cours d'eau, vers la fromagerie de PRENOVEL.
- 35 - Un peu plus haut "Scie à l'ULYSSE", on peut encore y voir une manchotte.
- 36 - VERS LES PIARDS - La scie aux DOSITHE démolie il y a deux ans seulement.
- 37 - Une autre scie, en dessous, aux ancêtres d'Emile PIARD.
- 38 - LA SCIE aux ABEL.
- 39 - La scie à Arthur PIARD, puis une plus bas, sur ce ruisseau du Gramoiron, une carte ancienne permet de situer 7 moulins... pour si peu d'eau...
- 40 - SCIE Auguste MARTINE, au village des PIARDS, actuellement à Antoine MARTINE.
- 41 - Scie VINCENT - actuellement VERGUET, brûlée vers 1943.
- 42 - Scie de Gilbert MOREL, elle est petite mais en activité.
- 43 - "VERS LA SCIE A VAPEUR", en direction de MANCHEZ, incendiée ; il ne reste plus qu'un beau bassin en pierres.
- 44 - SCIE DU LOUTRE (sur le Loutre), exploitée par COLLET.

Cette liste, sans doute incomplète et dont les noms ne sont pas toujours les noms d'autrefois, a été dressée lors de la soirée-débat du 31 mars dernier. C'est le fruit d'un travail collectif. La recherche sur ce sujet n'est pas close. Intentionnellement subsistent dans le texte de nombreux points d'interrogation. Les anciens de la région ont sûrement des compléments d'informations, des souvenirs vécus à ajouter.

Que ces souvenirs ne se perdent pas sans recours !

Denise PIARD

Comme nous l'avons fait pour TREMONTAGNE, nous pensons organiser dans le courant de l'année prochaine, une promenade à la découverte des moulins sur la LEMME.

POUR INFORMATION \_\_\_\_\_



7

PHYSIONOMIE DE NOS VILLAGES DU GRAND VAUX en L'ANNEE 1927  
d'après l'ANNUAIRE FOURNIER du JURA

---

SAINTE-LAURENT DU JURA (Canton de Saint-Laurent-du-Jura) - arr. de St Claude à 30 km.

Habitants : 968 - Electeurs : 270 - Altitude : 906 m - Voiture publique de  
St-Laurent à St Claude - Autobus de St Laurent à St Claude - Fête patronale :  
le 10 août.

Maire : BOUVET Ernest - Adjoint : ROCHE Paul - Secrétaire de mairie : Mme MONNIER.  
Instituteur : M. PITHON - Institutrices : Mmes PAGET, MONNIER, THOMAS, GROZ, PITHON  
Curé : M. ROLANDEZ - Garde-Champêtre : MICHAUD et THOMAS - Receveuse : Mme THOMAS.

Bouchers : M. DURANTON, GUY

Boulangers : Mm. BRENET, ROSSET

Cafés : BENOIT, BOURNEOIS, AMYE, JOBARD, PROST, GIRARDET, ARBEZ, Vve MICHEL, TREAND

Café-restaurants : THEVENIN, CHARNU, Vve MARTIN.

Charpentiers : THOMAS, MOREL

Cordonniers : VIGES, ARBEZ

Coiffeur : LAURENCY

Couturières : Mmes THEVENIN, PARIS, MINET, LABERTHE

Entrepreneurs de travaux publics : LORETTI, PRATINI, CHEVASSU, THOMAS, MOREL

Epiceries : Vve DELEZAY, Vve BOURGEOIS, PAGNIER, LAMY, ROSSET, BRENET, la Coopérative,  
COURTOIS.

Ferblantiers : MINET, AMYE

Fromagerie : Coin d'Amont

Garage d'autos : DUBIEF, BOUVET

Hôtels : MALFROY, GERARDIN, CAMELIN

Marechal-Ferrant : VUILLOMET

Mécaniciens : MOREL, THOMAS, TROUVÈREZ, MARTIN

Plâtriers-peintres : BALMER, MAYET

Quincaillers : THOMAS, PONCET

Sciéries : GIRARDET, FREY

Tailleur : NEUNLIST

Vins en gros : BARBAUD, BENOIT

Principaux propriétaires : ROIDOR E., ROIDOR R., VILLARD, BOUVET, ROIDOR Frères,  
BOURGEOIS L., VUILLOMET, JENOUDET, ROCHE, RACLE, TARTAVEL, GUY, BOURGEOIS C.,  
Vve MIGNOT, GIRARDET, MARTIN P., JEUNET, Vve DUMONT, BOUVIER Eugène, MOUL Jean-  
Paul, MOREL Jean-Marie, VUILLET C., Vve MARTIN César, PROST, Vve LAMY Alphée,  
BARBAUD, CHARNU, CHEVASSU, FREY, MAILLET-GUY, PROST-MONNERET, MUNKA, CAMELIN,  
JEANTET, Vve MARTIN, PAGET, THOMAS, PONCET, MALFROY, THEVENIN, NICOD, BRENET,  
Vve FILLON, PROST ROMAND, BOURGEOIS, MOREL, MAILLET Louis, TROUVÈREZ P.

Société et Syndicat : Soc. de Tir l'UNION, l'Union athlétique, musique.

---

LESPIARDS (Canton de St-Laurent, à 16 km ; arr. de St-Claude) - Habitants : 140 -

Electeurs : 42 - Superficie : 517 Ha - Poste à CHAUX DES PRES - Cabine publique,  
gérant : Vincent Eugène - gare à St Laurent - Fête patronale : ST Rémy.

Maire : MARTINE Ernest - adjoint : VINCENT Marcel - Secrétaire de mairie : JEANTET  
Marcel - Instituteur : JEANTET Marcel - Garde-Champêtre : MOREL Georges.

Boulangier : Vve MOREL Louis

Café-restaurant : MARTINE Ernest

Fromagerie : fabrique de Gruyère

Sciéries : MARTINE Ernest et VINCENT Marcel

Vins en gros : MARTINE Ernest

Société : Sapeurs-Pompiers.

LAC DES ROUGES TRUITES (Canton de St-Laurent, à 7 km, arr. de St Claude, à 36 km).  
 Habitants : 357, électeurs : 121 - altitude : 945 m - superficie : 1940 ha -  
 hameaux et écarts : le Voisinal à 1 km, le Maréchet à 2 km, Sous le Mt Noir à  
 3 km, les Martins à 3 km - gares à St Laurent à 7 km et à la Chaumusse à 5 km.  
 Chemins de fer vicinaux : gare du LAC DES R. TRUITES, haltes aux Martins et au  
 Maréchet. - Fête patronale : Nativité de la Vierge.

Maire : THOUVEREZ Armand - adjoint : MACLE Narcisse - Secrétaire de mairie :  
 CHAPUIS - Instituteur : CHAPUIS - Institutrice : Mme CAILLET - Curé : M. VALLET  
 Garde-Champêtre : MARCHAND Placide - receveur : OSTIER.

Cafés-restaurants : GURNET aux Martins, PICHEGRU au L. des R. T., BOURGEOIS au  
 Maréchet, PERROTTE au Voisinal.

Epiceries : OSTIER, MARTIN

Fromagerie : une société

Menuisiers : BONNEFOY Fernand

Scieries : BOUVET Ernest, MARTINEZ G., RICHARD Felix

Principaux propriétaires : MACLE Narcisse, JOUFFROY Léon, MARTIN Lion, MESNIER  
 Alfred, THOUVEREZ A.

Sociétés et syndicats : Cie des Sapeurs-Pompiers, caisse de Mutualité agricole,  
 incendie, société fromagère

Sites et curiosités : Lac de 3 ha, belle forêt de sapins.

LA CHAUMUSSE (canton de St-Laurent, à 2 km, arr. de St-Claude, à 32 km) - Habitants :  
 214, électeurs : 69 - superficie : 1.060 ha - hameaux et écarts : La Chaumusse  
 sur le Pré, le Pont de Laime, les Chauvettes. Gare à la Chaumusse Fort du Plasne.  
 Fête Patronale : Saint-Laurent.

Maire : BERTHET Aimé - adjoint : MONNIER Hector - secrétaire de mairie : PONCET  
 Institutrice : Melle PONCET - Garde-champêtre : BAILLY-COINTE Alfred.

Cafés : PAGNIERS Jules, PAGNIER Florentin, MONNIER Hector, SAVOIE H.

Cafés restaurants : PAGNIER Jules, PAGNIER Florentin, MONNIER Hector

Charpentier : BENOIT Jules

Ebénistes : Jules MARTIN, GOUSSET

Fromagerie : Chalet du Midi

Menuiserie : BENOIT Jules

Tournerie : BESSON Abel

Principaux propriétaires : BAUDURET Aimé, BAUDURET Augène, BERTHET Aimé, BESSON  
 Abel, MARTIN-GOUSSET J., CHAUSSEMY Louis, PAGET Camille.

Sociétés : Fromagerie, Sapeurs-Pompiers.

FORT DU PLASNE (canton de St-Laurent, à 7 km ; arr. de St Claude à 36 km) - Habitants :  
 380, électeurs : 130 - altitude : 900 m - superficie 1292 ha. Fête patronale :  
 Ste Madeleine.

Maire : THOUVEREZ Pierre - adjoint : BARRATTE Auguste - Secrétaire de mairie :  
 MARTELET M. - Instituteur : MARTELET M. - Institutrice : Mme ROCHEX - Curé : M.  
 REIGNIER - garde-champêtre : PAGNIER Léon - receveuses : Melle THOUVEREZ - Mme NIVET

Articles de St-Claude : BARRATTE A. Maréchal-Ferrant : DALLOZ Jules

Boulangers : Vve SAULE Paul

Scieries : FAIVRE Auguste, CHARPON H.

Cafés-restaurants : BARRATTE et SAULE

THOUVEREZ Léon

Cordonniers : LABERTHE Jules, JOBARD Ulysse

Epiceries : BARRATTE A., CLEMENCE, LAMY-SAULE et POUX-MOINE Henri

Fromagerie : Chalet modèle

Société : Sapeurs-Pompiers



## O FIER SAPIN !

Chanson folklorique

Musique et paroles  
de Lucien LIBANETChant - Accordéon  
Mouv. de marche

COUplet  
fa maj



De nos collines grandvalliè....res De nos val

do7



lons il est un roi, il est un roi... A qui no..tre pays sut

sol min do7 fa maj



plai.....re son royau...me nous en fait foi

Ma....jes tu eux, la mine altièrè

do7 fa maj



De la fo...rèt, il a la loi, il a la loi Chantons

do7 fa 6



à nos vertes sa pinières L'ad mi ra tion

do7 fa maj REFRAIN do7



l'orgueil et la joie O fier sa...pin de nos pa..ys

fa maj do7



C'est aujourd'hui que nous fêtons ta gloi....re Re...

sol min do7



tiens de nos plus beaux accents Ce simple hom...mage au

fa maj

fil des jours O fier sa...pin de nos pa..

do7 fa maj

ys Vi...vante i..dole du bon vieux ter..roir

fa maj do7 fa maj

Gar....de du coeur de tes en....fants

do7 fa maj

Le té..moi...gnage de leur a.....mour.

## 2ème couplet.

L'hiver, lorsque sombre la terre  
 Impassible, c'est encore toi, c'est encore toi  
 Marquant de crêtes familières  
 Le charme de notre Jura  
 Suivant l'exemple de nos pères  
 Leur vie simple et de bon aloi, de bon aloi  
 Comme eux, nous jouirons la vie entière  
 De nos forêts, c'est bien notre droit

au refrain

## 3ème couplet

Et quand la sève printanière  
 Coule en tes bras, adieu trépas, adieu trépas  
 Réveille-toi dans la lumière  
 Le soleil brille sur nos toits  
 Noble présent, fruit de nos terres  
 Source de vie repose en toi, repose en toi  
 Ecoute nos belles grandvallières  
 Qui, de tout coeur, unissent leurs voix.

au refrain

Dédié à la Ville de Saint-Laurent-du-Jura à l'occasion de sa GRANDE FETE DU SAPIN

Lucien LIBANET  
 Auteur-compositeur SACEM de Paris  
 1er prix de Conservatoire  
 Directeur de l'Harmonie Municipale